

REDMOND

Термопот
RTP-828

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	6
KAZ	11



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьянь, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

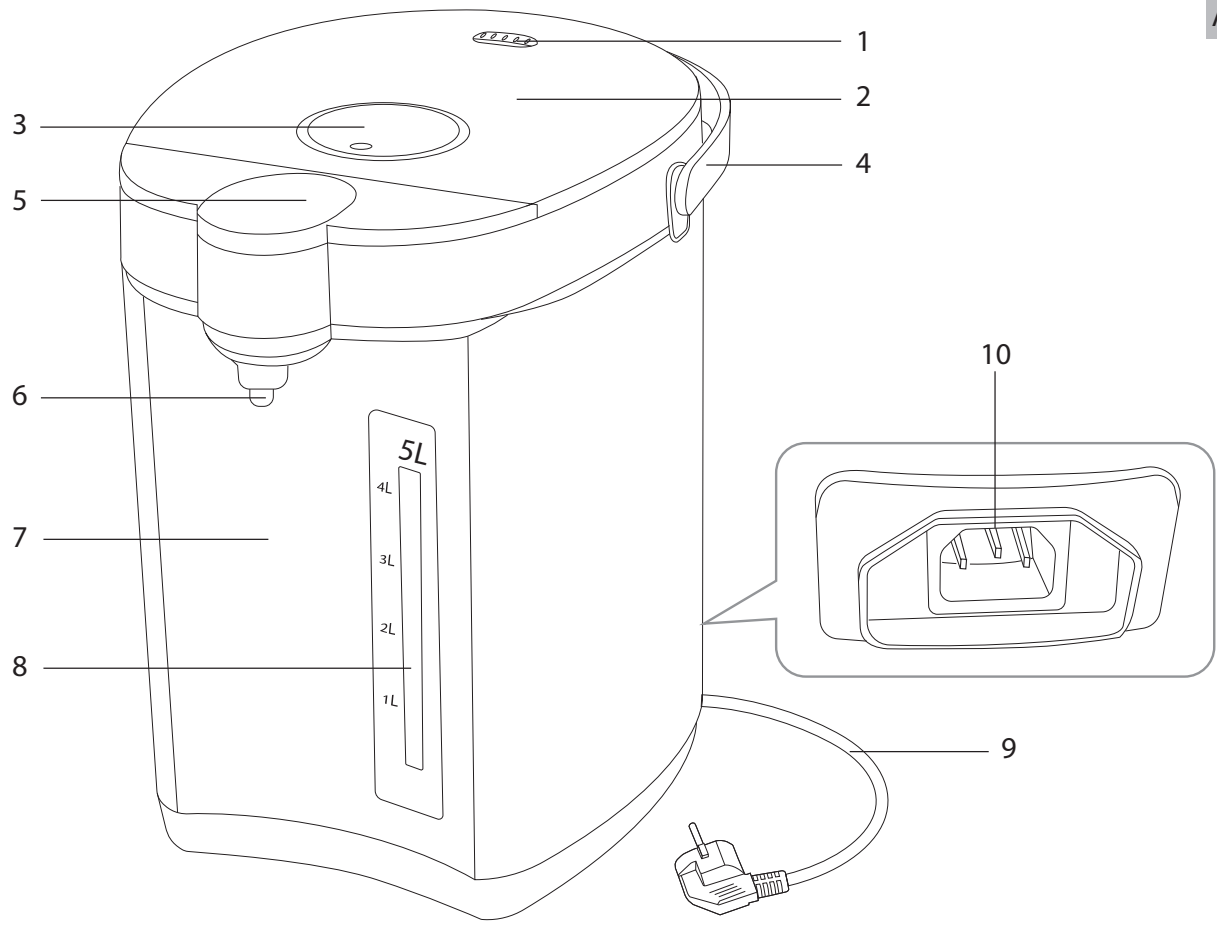
Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© REDMOND. Все права защищены. 2022

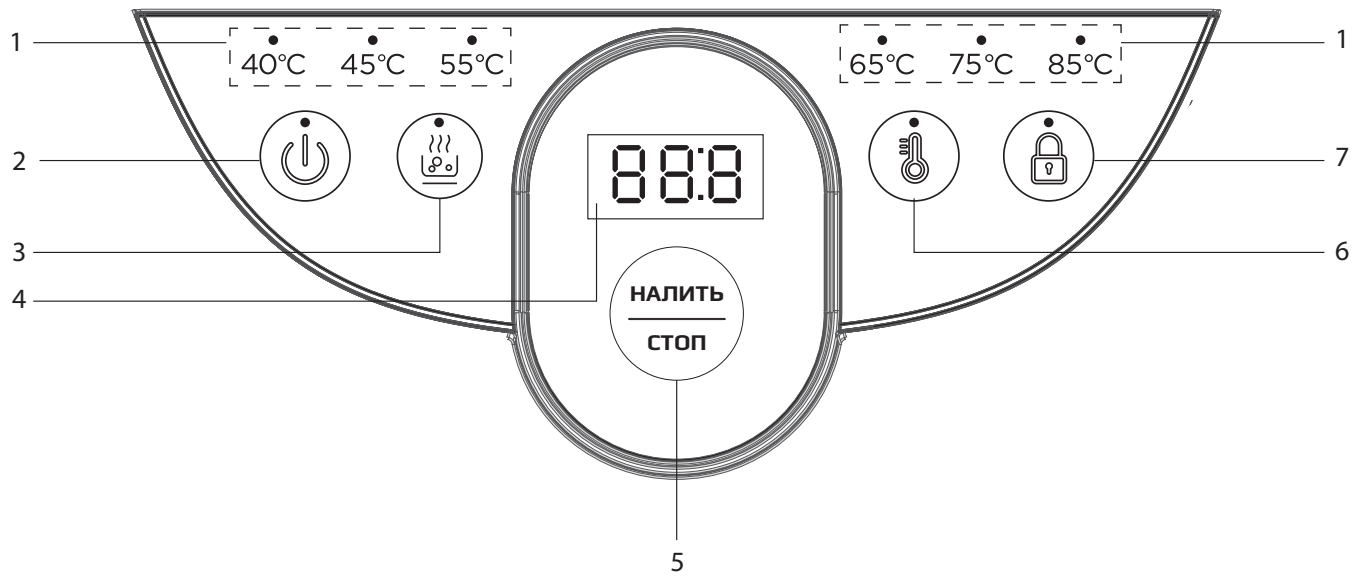
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

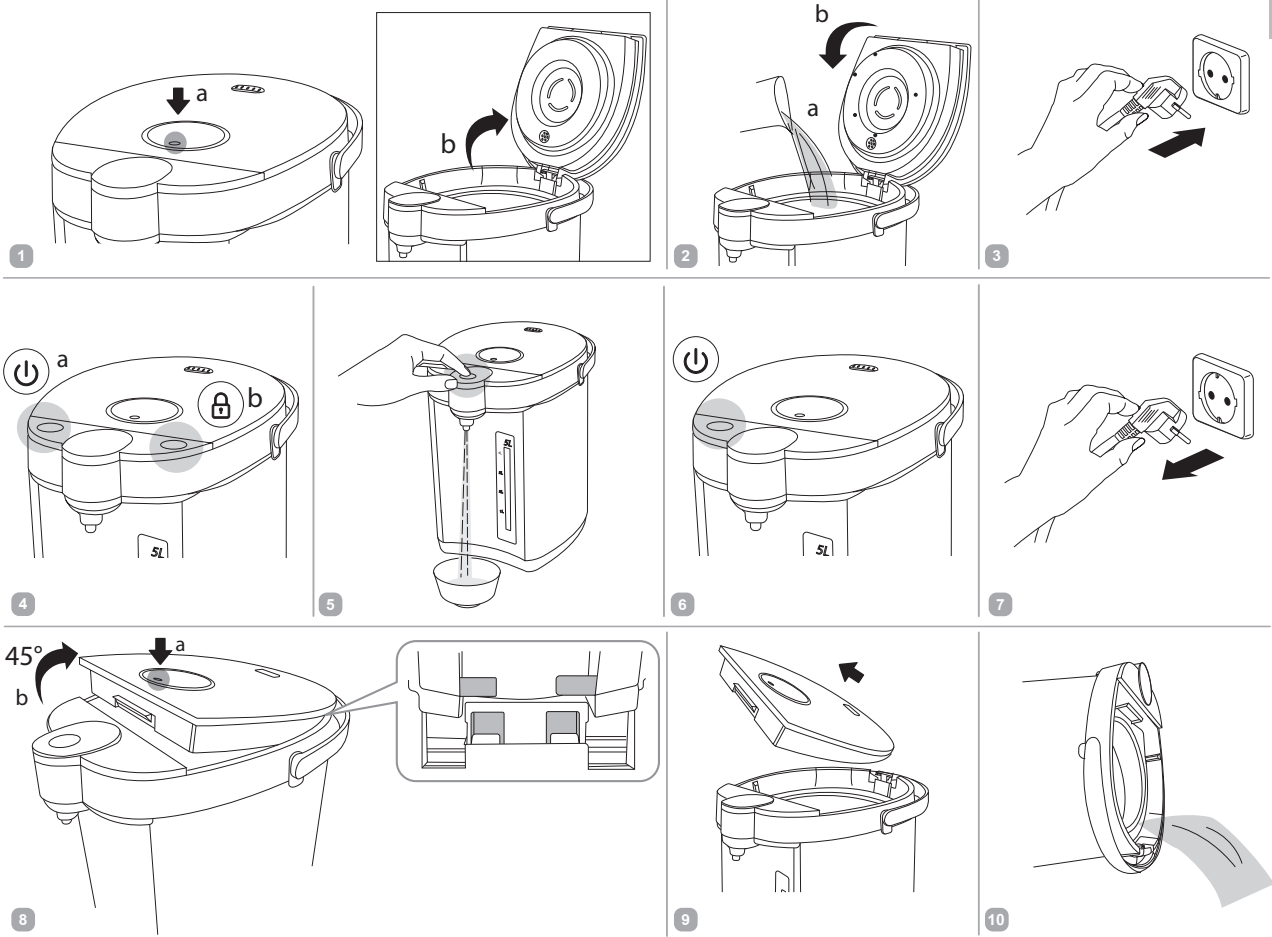
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики	7
Комплектация	7
Устройство прибора.....	7
Панель управления	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	8
Поддержание заданной температуры воды.....	8
Кипячение и дехлорирования воды.....	8
Подача воды.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	9
Снятие и установка крышки прибора	9
Ежедневный уход	9
Очистка корпуса и крышки	9
Очистка резервуара для воды	9
Очистка от накипи.....	9
Хранение и транспортировка	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	10



A2





УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.


REDMOND — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Термопот REDMOND RTP-828 — современный высокотехнологичный прибор для нагрева и кипячения воды.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).

 Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
 - Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
 - Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, — это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
 - Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- STOP** **ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его работы.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
 - Нагревайте в приборе только воду, никогда не нагревайте в нем молоко или любые другие жидкости.
 - Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.
- STOP** **ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опас-

ности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермоустойчивую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP **ВНИМАНИЕ!** Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RTP-828
Мощность.....	1800 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электотоком.....	класс I
Защита от перегрева.....	есть
Объем резервуара для воды.....	5 л
Тип управления.....	сенсорный
Дисплей.....	светодиодный
Материал корпуса.....	пластик, металл, силикон
Материал резервуара для воды.....	нержавеющая сталь
Блокировка подачи воды.....	автоматическая/ручная
Температурные режимы.....	40, 45, 55, 65, 75, 85°C

Автоотключение:

- при отсутствии воды
- при перегреве

Нагревательный элемент.....	скрытый, дисковый
Кипячение и дехлорирование.....	есть
Нагрев без кипячения.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	222 × 305 × 300 мм
Вес нетто.....	2,3 кг
Длина электрошнура.....	1,2 м

Комплектация

Термопот.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.





Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Отверстие для выхода пара
2. Крышка
3. Защелка крышки
4. Ручка для переноски
5. Панель управления с дисплеем
6. Носик

7. Корпус прибора
8. Градуированная шкала уровня воды
9. Съемный электрошнур
10. Разъем для подключения сетевого шнура

Панель управления (схема А2, стр. 4)

1. Индикаторы температурных режимов
2. Кнопка  – включение/выключение прибора
3. Кнопка  – кипячение и дехлорирование воды
4. Дисплей
5. Кнопка НАЛИТЬ/СТОП – подача воды
6. Кнопка  – выбор температуры нагрева воды
7. Кнопка  – разблокировка системы подачи воды


I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

1. Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Для удаления возможных посторонних запахов и дезинфекции прибора при первом использовании рекомендуем несколько раз вскипятить и слить воду.
2. Установите прибор на твердую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.
3. Полностью размотайте шнур электропитания. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 1,8 кВт).
4. Нажмите на защелку крышки, и, потянув ее вверх, откройте крышку.
5. Аккуратно налейте в прибор холодную воду из кувшина или другого сосуда (схема А3, стр. 5). Уровень воды не должен превышать отметку 5L. Если наполнить резервуар водой выше максимальной отметки, то при закипании возможно разбрызгивание кипятка. Слишком малое количество воды может привести к перегреву прибора.

 *Не наливайте в резервуар воду непосредственно из-под крана, чтобы она не попала на электрические контакты внутри корпуса прибора. Это может привести к поломке.*


ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.


6. Закройте крышку прибора до щелчка.


II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Поддержание заданной температуры воды




Режим рекомендуется при использовании фильтрованной воды. При использовании нефильтрованной воды сначала прокипятите воду (см. «Кипячение и дехлорирование воды»).

1. Подключите прибор к электросети, прозвучит звуковой сигнал, вся индикация панели управления загорится на некоторое время, затем погаснет.
2. Нажмите кнопку , загорится индикатор кнопки, на дисплее отобразится текущая температура воды в резервуаре. Прибор находится в режиме ожидания.

 *При нахождении в режиме ожидания в течение продолжительного времени прибор подаст длинный звуковой сигнал и отключится.*


3. С помощью кнопки  установите желаемую температуру воды: 40, 45, 55, 65, 75 или 85°C – переключение осуществляется по кругу, индикатор выбранного температурного режима будет загораться, значение выбранного температурного режима будет отображаться на дисплее.

 *Желаемую температуру воды можно изменить на любом этапе работы программы.*

4. Не нажимайте кнопки панели управления, индикаторы выбранного температурного режима и кнопки  несколько раз мигнут, затем прозвучат два коротких звуковых сигнала.
5. Начнется процесс нагрева воды. Индикаторы выбранного температурного режима, кнопка  и  будут гореть постоянно, на дисплее будет отображаться текущая температура воды в приборе.
6. После достижения установленной температуры термопот подаст пять коротких звуковых сигналов, включится режим поддержания заданной температуры воды.





 *Через некоторое время дисплей погаснет. Чтобы включить дисплей, нажмите любую кнопку.*

Если текущая температура воды в термопоте выше установленной, режим поддержания заданной температуры включится, когда вода остынет до выбранного значения.




7. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку , прозвучит длинный звуковой сигнал, панель управления погаснет.
8. При необходимости отключите прибор от сети электропитания.

Кипячение и дехлорирования воды

Дехлорирование позволяет понизить содержание хлора и удалить вредные примеси, которые могут присутствовать в водопроводной воде.

1. В режиме ожидания либо в режиме поддержания заданной температуры воды нажмите кнопку , загорится индикатор кнопки, на дисплее появится значение 100.
2. Не нажимайте кнопки панели управления, пока не прозвучат два коротких звуковых сигнала, на дисплее будет отображаться текущая температура воды в приборе.
3. После закипания воды прибор продолжит кипятить воду в течение 5 минут, после чего подаст пять коротких звуковых сигналов и перейдет в режим ожидания или перейдет (без звуковых сигналов) в режим поддержания заданной температуры воды, индикатор кнопки  погаснет.
4. Для прерывания процесса нагрева воды нажмите кнопку , индикатор кнопки погаснет.
5. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку , прозвучит длинный звуковой сигнал, панель управления погаснет.
6. При необходимости отключите прибор от сети электропитания.

Подача воды

1. Установите чашку под носик термопота.
2. Нажмите кнопку , чтобы разблокировать подачу воды, загорится индикатор кнопки.
3. Нажмите кнопку НАЛИТЬ/СТОП, загорится индикатор кнопки, начнется процесс подачи воды.
4. Чтобы прервать подачу воды, повторно нажмите кнопку НАЛИТЬ/СТОП, индикатор кнопки погаснет.
5. Через 10 секунд после окончания подачи воды блокировка подачи воды автоматически включится, индикатор кнопки  погаснет.
6. Чтобы заблокировать подачу воды вручную, нажмите кнопку , индикатор кнопки погаснет.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отсоедините прибор от электросети. Снимите крышку, слейте воду через левый борт и дайте прибору полностью остыть.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора под струю воды или погружать его в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ сливать воду через панель управления или заднюю часть. Не допускайте попадания воды в гнездо шнура электропитания.

ВНИМАНИЕ! Перед повторным использованием прибора убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!

Снятие и установка крышки прибора (схема А.3, стр. 5)

Нажмите на защелку крышки и, потянув ее вверх, откройте крышку на 45°. Придерживая корпус прибора, аккуратно потяните крышку на себя и отсоедините ее.

Чтобы установить крышку на место, вставьте ее в паз на корпусе, держа под углом 45°. Не прилагайте усилий, проверьте, закреплена ли крышка.

Ежедневный уход

Рекомендуется ежедневно полностью выливать остатки воды, иначе ее вкус при доливе будет ухудшаться, а вероятность появления накипи на стенках резервуара увеличится. Слив воду, протрите стенки резервуара чистой салфеткой для удаления накипи.

Очистка корпуса и крышки

Периодически очищайте корпус прибора и крышку влажной мягкой тканью. Сильные загрязнения удаляйте с использованием мягких моющих средств. Перед началом эксплуатации полностью просушите прибор.

Очистка резервуара для воды

Очищайте резервуар для воды при помощи влажной губки. Не используйте обычные моющие средства: они могут оставить неприятный запах и испортить вкус воды.

Очистка от накипи

В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора возможно образование налета и накипи. Для их удаления используйте специальные неабразивные вещества для очистки и удаления накипи с кухонной техники. Следуйте указаниям производителя чистящего средства. После очистки вылейте раствор и тщательно промойте резервуар холодной водой. Протрите резервуар для воды влажной тканью. Для удаления неприятного запаха чистящего вещества налейте в резервуар воды до максимальной отметки, прокипятите ее и слейте.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке. Проверьте наличие напряжения в электросети

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
На дисплее появилось сообщение «С1»	В резервуар нет или недостаточно воды. Прибор перегрелся, сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть и долейте в резервуар холодную воду. Подключите прибор к сети электропитания повторно
Вода выливается из прибора	Резервуар наполнен выше отметки SL	Снимите крышку, дайте воде остыть и вылейте излишки из резервуара
Вода плохо льется из носика или не льется совсем	Включена блокировка подачи воды	Снимите блокировку подачи воды
	В резервуаре нет или недостаточно воды	Наполните резервуар водой
Во время кипячения слышен громкий звук	Минеральные отложения или посторонние включения в резервуаре для воды	Выполните очистку резервуара от накипи (см. «Уход за прибором»)
	На стенках резервуара для воды образовалась накипь	

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.


0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)
 2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г. ... 0 – 2030 г.)
 3 – серийный номер модели

Производителем установлен срок службы прибора – 3 года со дня его приобретения. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.




Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.


Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жұмыс кезінде аспап қызады! Абай болыңыз! Аспап корпусына жұмыс істеп тұрғанда қол тигізбеңіз.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерекшеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Жабдықта тек суды ғана ысытыңыз, жабдықта сүт немесе басқа сұйықтық түрлерін ешқашан ысытпаңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

 **ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН:** электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Бұл құрылғы теңіз деңгейінен максималды 2000 метрге дейін болған биіктікте пайдалануға арналған.
- Аспапты тазалау алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

 **Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RTP-828
Қуаты	1800 Вт
Кернеу.....	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	1 дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Су қоймасы көлемі	5 л
Басқару типі.....	сенсорлы
Дисплей.....	светодиодтік
Корпус материалы.....	пластик, металл, силикон
Су қоймасы материалы.....	тот баспайтын құрыш
Суды тежеу.....	автоматтандырылған/қолмен
Температуралық режимдер	40, 45, 55, 65, 75, 85°С
Автошіру:	
• су болмағанда	
• қызған кезде	
Қыздыру элементінің түрі	жасырын, дискілік
Суды қайнату және хлорсыздандыру.....	бар
Қайнатпастан суды қыздыру	бар
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы)	222 × 305 × 300 мм
Таза салмақ.....	2,3 кг
Электр бау ұзындығы	1,2 м

Жинақ

Термопот.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана





Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру ба-рысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамала-рына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1) сурет, 3 бет)

1. Бұдың шығу тесігі
2. Қақпақ
3. Қақпақ қақпағы
4. Тасымалдауға арналған тұтқа
5. Дисплеймен бірге басқару тақтасы
6. Мұрны
7. Корпус


8. Су деңгейі өлшеуіш шкаласы
9. Жалғанбалы электр сымы
10. Желі бауын қосуға арналған жалғағыш

Басқару тақтасы (A2 сурет, 4 бет)

1. Температуралық режимдерінің индикаторлары
2.  батырмасы – құралды қосу/өшіру
3.  батырмасы – суды қайнату және хлорсыздандыру
4. Дисплей
5. НАЛИТЬ/СТОП батырмасы – су беру
6.  батырмасы – суды жылыту температурасын таңдау
7.  батырмасы – су беру жүйесін құлпын ашу


I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қорықтан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 *Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!*

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

1. Құралдың корпусын ылғалды матамен сүрткіз де құрғатыңыз. Басқа да бөтен иістерді жою және залалсыздандыру үшін алғаш рет пайдаланғанда суды бірнеше рет қайна-тып, төгіп тастауды ұсынамыз.
2. Аспапты шығатын ыстық бу тұсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардап шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз.
3. Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Қажет болған жағдайда сәйкес қуаттылығы бар сымды пайдаланыңыз (1,8 кВт аз емес).
4. Қақпақтың қақпағын басыңыз және оны жоғары созып, қақпақты ашыңыз.
5. Аспапқа мұқият түрде суық суды құмырадан немесе басқа ыдыс көзінен құйыңыз (A3 сурет, 5 бет). Судың деңгейі 5L белгішесінен әрі қарай аспау керек. Егер сыйым-дылықты сумен максималды белгішеден жоғарыға қарай толтырса, онда қайнау кезін-де судың шашырап төгілуі мүмкін. Судың өте аз мөлшері де аспаптың шектен тыс қызынуына әкеп соғады.

 *Аспап ішіндегі электрлік байланысқа түсіп кетпеуі үшін суды тікелей су құбырынан құймаңыз. Бұл аспаптың тез сынуына әкеледі.*


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап тек суды қайнату мен ысытуға ғана арналған.


6. Аспаптың қақпағын ілінгенше жабыңыз.


II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Берілген су температурасын сақтау режимі




Режимі сүзілген суды пайдалану кезінде ұсынылады. Сүзгісіз суды пайдаланған кезде алдымен суды қайнатыңыз («Суды қайнату және хлорсыздандыру» бөліміне сәйкес).


1. Аспапты электроторапқа қосыңыз, дыбыс сигналы естіледі, басқару панелінің барлық индикаторлары біраз уақытқа жанады, содан кейін сөніп қалады.
2.  батырмасын басып, батырмасын индикаторы жанады, дисплейде термопотадағы ағымдағы су температурасы көрінеді. Құрылғы күту режимінде.


 *Құрылғы ұзақ уақыт күту режимінде болса, ұзақ дыбыстық сигнал естіледі және құрылғы өшеді.*

3.  түймешігін көмегімен қажетті су температурасын орнатыңыз: 40, 45, 55, 65, 75 немесе 85°C – ауыстырып қосу айналып жүріп отырады, тиісті температуралық режимдер қарсысында индикаторлар жанатын болады, дисплейде таңдалған температура ре-жимінің мәні көрсетіледі.

 *Қажетті су температурасын бағдарлама жұмысының кез келген кезеңінде өзгертуге болады.*





4. Басқару панелінің түймелерін баспаңыз, таңдалған температуралық режимі инди-каторы және  батырмасын индикаторы бірнеше рет жыпылықтайды, содан кейін екі қысқа дыбыстық сигнал естіледі.
5. Суды қыздыру процесі басталады. Таңдалған температура режимінің индикаторлары,  және  түймелерінің индикаторлары үнемі жанады, дисплейде құрылғыда судың ағымдағы температурасы көрсетілетін болады.
6. Белгіленген температураға жеткеннен кейін термопот бес қысқа дыбыстық белгі береді, берілген су температурасын сақтау режимі қосылады.

 *Біраз уақыттан кейін дисплей өшеді. Дисплейді қосу үшін кез келген түймені басыңыз. Егер термопотадағы судың ағымдағы температурасы орнатылғаннан жоғары болса, берілген температураны ұстап тұру режимі су таңдалған мәнге дейін суытқанда қо-сылады.*




7. Аспапты өшіру үшін,  батырмасын басып, ұзақ дыбыстық сигнал естіледі, басқару панелі өшіріледі.
8. Қажет болған жағдайда аспапты электр көзінен алып тастаңыз.

Суды қайнату және хлорсыздандыру

Хлорсыздандыру құрамдағы хлор мөлшерін төмендетуге және құбыр су құрамында болуы ықтимал зиянды қоспаларды жоюға мүмкіндік береді.

1. Күту режимінде немесе берілген су температурасын сақтау режимінде  батырмасын басып, батырмасын индикаторы жанады, дисплейде 100 мәні пайда болады.
2. Екі қысқа дыбыстық сигнал шыққанша басқару панелінің түймелерін баспаңыз, дисплейде құрылғыда судың ағымдағы температурасы көрсетілетін болады.
3. Су қайнағаннан кейін аспап суды қайнатуды 5 минут ішінде жалғастырады, аспап содан кейін 5 дыбыстық сигнал естіледі және күту режиміне көшеді немесе берілген су температурасын сақтау режиміне ауысады (дыбыстық сигналдарсыз),  түйменің индикаторы өшіріледі.
4. Суды қыздыру процесін тоқтату үшін  батырмасын басып, түйменің индикаторы өшіріледі.
5. Аспапты өшіру үшін,  батырмасын басып, ұзақ дыбыстық сигнал естіледі, басқару панелі өшіріледі.
6. Қажет болған жағдайда аспапты электр көзінен алып тастаңыз.

Су беру

1. Термопоттың мұрын астына тостағанды орнатыңыз.
2. Су беруді ашу үшін  түймесін басыңыз, батырмасын индикаторы жанады.
3. НАЛИТЬ/СТОП түймесігін басыңыз, батырмасын индикаторы жанады, су беру процесі басталады.
4. Су беруді тоқтату үшін НАЛИТЬ/СТОП түймесін қайта басыңыз, түйменің индикаторы өшіріледі.
5. 10 секундтан кейін су беруді бұғаттау автоматты түрде іске қосылады,  түйменің индикаторы өшіріледі.
6. Су беруді қолмен құлыптау үшін  түймесін басыңыз, түйменің индикаторы өшіріледі.

III. АСПАПТЫҢ КҮТІМІ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Аспаптың қақпағын ашыңыз, суды сол жақ жақтауы арқылы төгіп, оның толық суынуына жағдай жасаңыз.



Аспапты тазалағанда қатты майлықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе асқа тегітін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

Басқару тақтасы арқылы немесе артқы бөлігінен суды төгуге рұқсат етілмейді. Электр қуатын сымның ұясына судың түсіп кетпеуін қадағалаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспаптың қайта пайдаланар алдында электр түйіспелердің құрғақтығына көз жеткізіңіз!

Аспаптың қақпағын ашу және орнату (A3 сурет, 5 бет)

Қақпақтың қақпағын басыңыз және оны жоғары созып, 45° қақпақты көтеріп ашыңыз. Құрылғының корпусын ұстап тұрып, қақпақты ақырын өзіңізге қарай тартыңыз және оны алыңыз.

Қақпақты орнына орнату үшін, корпуста пазға салыңыз, 45° бұрышта қақпақты ұстап тұрып. Күш салмай қақпақтың жабылғандығына көз жеткізіңіз.

Күнделікті күтім

Күнделікті судың қалған қалдығын төгіп тастау ұсынылады, себебі оның дәмі суды үстемелеп құю кезінде бұзылады, ал сыйымдылықтың қабырғаларында қайнатпалар жинала береді. Суды төгіп, сыйымдылықтың қабырғасын қайнатпаны сүртуге арналған таза салфеткемен сүртіп алыңыз.

Корпус пен қақпақты тазарту

Корпус пен қақпақ ара-тұра дымқыл жұмсақ матамен тазартып отырыңыз. Пайдаланар алдында корпус пен қақпақ толық суытыңыз. Өте қатты ластанғанды арнайы жұмсақ жуғыш құралының көмегімен жуып тастаңыз. Пайдаланар алдында аспапты толық кептіріңіз.

Суға арналған сыйымдылықты тазарту

Суға арналған сыйымдылықты тазартыңыз. Әдеттегі жуғыш заттарды қолданбаңыз: олар жағымсыз иіс қалдырып, судың дәмін бұзып жіберуі мүмкін.

Кірді кетіру үшін

Пайдалану барысында, қолданылатын судың құрамына байланысты аспаптың ішкі қабырғаларында, қыздыру элементінде қақ тұруы мүмкін. Оларды кетіру үшін ас үй техникасына арналған тазалау және қақ кетіруге арналған арнайы қырмайтын заттарды қолданыңыз. Су сақтайтын орын резервуар тазалар алдында оны толық суытыңыз. Тазалау құралының орамындағы нұсқауларды ұстаныңыз. Тазалаған соң ерітіндіні төгіп тастап, су сақтайтын орын резервуар суық сумен мұқият жуып жіберіңіз. Ерітінді мен қақтың барлық іздерін жою үшін су сақтайтын орын резервуар дымқыл матамен сүртіңіз. Жағымсыз иісті жою үшін тазартқыш затты сыйымдылыққа салып, максималды белгіге дейін су құйып, қайнатып, төгіп тастаңыз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Термопоты қосылмайды	Электр қоректендіру жоқ	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыңыз. Электр желісінде тоқтың тұрақты кернеуін тексеріңіз
Дисплейде «С1» хабарламасы пайда болды	Сыйымдылықта су жоқ, ысытқыш элементі шамадан тыс қызынып кетті	Аспапты электр көзінен алып тастаңыз, оны толық суытыңыз және резервуарға суық су құйыңыз. Электр желісіне құралды қайтып қосыңыз
Су аспаптан төгіледі	Сыйымдылық SL белгісінен жоғары толған	Қақпақты ашыңыз, суға суын беріңіз және сыйымдылықтан судың артық мөлшерін төгіп тастаңыз
Су мөлшерлегіштен нашар құйылады немесе мүлдем құйылмайды	Сыйымдылықта су жоқ	Резервуарға суық су құйыңыз
	Суды жіберу блогы қосылған	Суды жіберу блогын ашыңыз
Кайнату кезінде қатты дыбыс шығады	Минералды шөгінділер немесе басқа да бөтен қосылыстар суға арналған резервуарда ішінде жүр	Қақпан сыйымдылықты тазартыңыз («Аспаптың күтімі» бөліміне сәйкес)
	Аспапты қабырғасында қақ тұрып қалған	

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж. ... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RTP-828-CIS-UM-3